

ČETBA NOVOŘECKÝCH TEXTŮ

Předmět je určen primárně pro ty, kdo mají absolvovaný základní čtyřsemestrový kurz gramatiky (tedy 3. ročník), účast však není odepírána ani studentkám a studentům méně pokročilým, podmínkou je složení postupové zkoušky.

Cílem semináře je podat úvod do četby a filologického překladu řeckých textů, má studentům pomoci orientovat se v textech odborných, publicistických i literárních, ukázat rozdíly mezi jednotlivými styly, naučit práci s různými typy slovníků atd. Četba bude doplněna praktickými cvičeními zaměřenými na odbornou a publicistickou řečtinu.

Předmět uzavírá ústní přezkoušení – překlad úryvku z jednoho (studentem/studentkou vybraného) titulu povinné četby pro bakalářský cyklus. Druhým kritériem pro udělení zápočtu je aktivní účast na hodinách (domácí příprava, prezence min. 70 %).

SYLABUS PŘEDMĚTU

26. 9. Úvodní hodina, procvičování porozumění textům a práce s nimi

Učebnice:

Martha Vazaka, *Στρατηγικές Ανάγνωσης*, Αθήνα 2006

Ελληνικά & επιστήμη, Θεσσαλονίκη 1997

3. 10. Pohádka

Η πολυλογού – Γ. Α. Μέγα, *Ελληνικά παραμύθια Β'*, Αθήνα 1997

10. 10. Encyklopedická hesla

Εγκυκλοπαίδεια Πάπυρος Λάροϋς Μπριττανικά, τόμος 44 (1996): Μπρνο

www.el.wikipedia.org: Άγιοι Κύριλλος και Μεθόδιος

17. 10. Publicistický styl, inzeráty

24. 10. odpadá

31. 10. Esej

Γιώργος Θεοτοκάς, *Ελεύθερο Πνεύμα*, Αθήνα 1998, 37–44

7. 11. Odborný text jazykovědný

Chr. Kleris, G. Babinotis, *Γραμματική της Νέας Ελληνικής*, Αθήνα 2005, 459–465

14. 11. Odborný text literárněvědný

Λίνος Πολίτης, *Ιστορία της Νεοελληνικής λογοτεχνίας*, Αθήνα 1998, 280–290

21. 11. – 28. 11. Básnický text

Γιώργος Σεφέρης

5. 12. – 12. 12. Prozaický text

Διονύσιος Σολωμός, *Διάλογος*, in: *Διονυσίου Σολωμού Άπαντα*, τόμος Β': Πεζά και Ιταλικά, 11–27.

19. 12. Udělování zápočtů